

# HORAIRE FAHRPLAN TIMETABLE

HIVER WINTER WINTER  
11.12.2016 - 13.04.2017

## LAUSANNE < > ST-GINGOLPH

Vevey, Montreux, Château de Chillon, Villeneuve, Le Bouveret

### LAUSANNE > ST-GINGOLPH

	532	534	930	536	538
Lausanne			12h30		
Pully			12h40		
Lutry			12h50		
Cully			13h05		
Vevey Marché	arr		13h30		
	dp		13h35		
Vevey - La Tour		12h05	13h40	14h05	16h05
Clarens		12h10	13h45	14h10	16h10
Montreux	arr	12h25	13h55	14h25	16h25
	dp	12h32	14h02	14h32	16h32
Territet		12h40	14h05	14h40	16h40
Château de Chillon		12h47	14h12	14h47	16h47
Villeneuve		12h55	14h20	14h55	16h55
Le Bouveret		13h03	15h03	17h03	
St-Gingolph	11h25	13h25	15h25	17h25	
	11h38	13h38	15h38		

### ST-GINGOLPH > LAUSANNE

	533	535	931	537
St-Gingolph	11h38	13h38		15h38
Le Bouveret				
Villeneuve			14h25	
Château de Chillon			14h32	
Territet			14h42	
Montreux	arr		14h45	
	dp		14h52	
Clarens			14h52	
Vevey - La Tour			15h07	
Vevey Marché	arr	12h00	15h12	16h00
	dp	14h00	15h15	
Cully			15h40	
Lutry			15h55	
Pully			16h05	
Lausanne			16h15	

## LAUSANNE < > GENÈVE

Morges, Nyon

### LAUSANNE > GENÈVE

	331	491	493
Lausanne	20h00	22h15	
Morges	20h30	22h45	
Nyon	13h40		
Coppet	14h05		
Versoix	14h20		
Genève Mont-Blanc	14h55		

### GENÈVE > LAUSANNE

	330	492	494
Genève Mont-Blanc	12h20		
Versoix	12h50		
Coppet	13h05		
Nyon	13h30		
Morges	20h30	22h45	
Lausanne	22h10	23h15	

## GENÈVE

### GENÈVE - COPPET - NYON - GENÈVE

	330/331	390/391
Genève Mont-Blanc	12h20	19h45
Versoix	12h50	
Coppet	13h05	21h00
Nyon	13h30	
Coppet	13h40	
Versoix	14h05	
Genève Mont-Blanc	14h55	22h15

### GENÈVE - BELLEVUE - GENÈVE

	738/739	740/741
Genève Mont-Blanc	15h15	16h15
Bellevue	15h50	16h50
Genève Mont-Blanc	16h10	17h10

## N1 LAUSANNE < > ÉVIAN

### LAUSANNE > ÉVIAN

	1101	1103	1105	1107	1109	1111	1113	1115
Lausanne	04h55	06h20	07h40	09h25	11h00	12h30	14h00	15h30
Évian	05h30	06h55	08h15	10h00	11h35	13h05	14h35	16h05

### ÉVIAN > LAUSANNE

	1102	1104	1106	1108	1110	1112	1114	1116
Évian	05h40	07h00	08h20	10h05	11h45	13h15	14h45	16h15
Lausanne	06h15	07h35	08h55	10h40	12h20	13h50	15h20	16h50

## N2 LAUSANNE < > THONON

### LAUSANNE > THONON (sauf auser except 26.12.2016 - 30.12.2016)

	1201	1203	1205	1245	1207	1211	1213	1217
Lausanne	04h40	05h30	06h40	07h25	09h00	12h40	14h30	15h30
Thonon	05h30	06h20	07h30	08h15	09h50	13h30	15h20	16h20

### THONON > LAUSANNE (sauf auser except 26.12.2016 - 30.12.2016)

	1202	1204	1206	1246	1208	1212	1214	1218
Thonon	05h40	06h30	07h40	08h20	10h00	13h35	15h30	16h30
Lausanne	06h27	07h17	08h27	09h10	10h47	14h25	16h20	17h20

### HORAIRE DE FÊTES DU 26 AU 30 DÉCEMBRE 2016

### LAUSANNE > THONON

	1281	1283	1285	1211	1217	1223	1291	1227
Lausanne	04h40	06h20	08h00	12h40	15h30	17h30	18h30	19h30
Thonon	05h25	07h05	08h45	13h30	16h20	18h20	18h57	20h20

### THONON > LAUSANNE

	1282	1284	1286	1212	1218	1292	1230	1234
Thonon	05h30	07h10	08h50	13h35	16h30	19h00	21h00	23h15
Lausanne	06h15	07h55	09h35	14h25	17h20	19h27	21h27	23h42

## N3 NYON < > YVOIRE

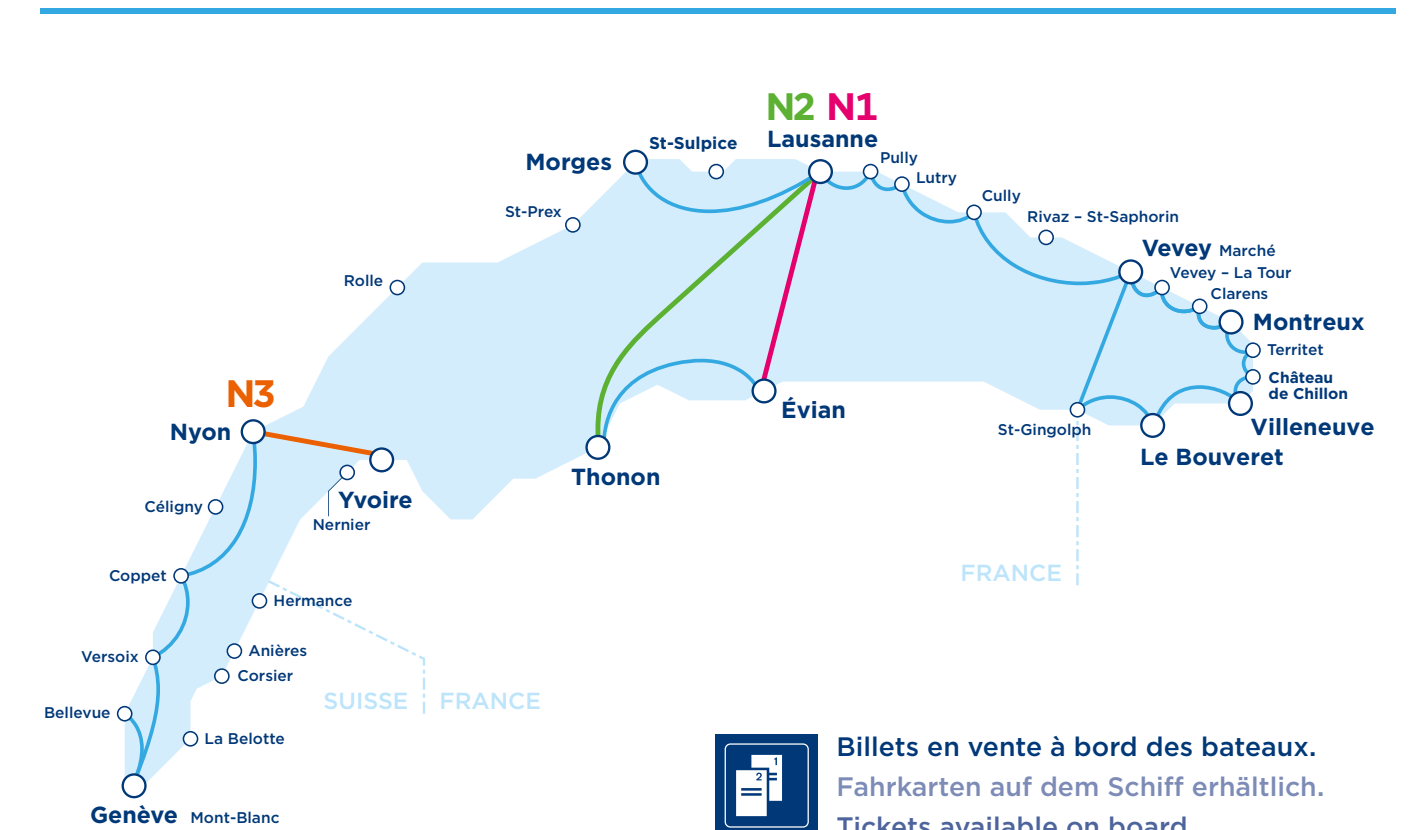
### NYON > YVOIRE

	1306	1310	1314	1320	1326	1330	1344	1346
Nyon	06h35	07h25	08h15	10h00	11h35	12h20	15h45	16h40
Yvoire	06h55	07h45	08h35	10h20	11h55	12h40	16h05	17h00

### YVOIRE > NYON

	1305	1309	1313	1315	1323	1329	1333	1345
Yvoire	06h10	07h00	07h50	08h40	10h25	11h55	12h45	16h10
Nyon	06h30	07h20	08h10	09h00	10h45	12h15	13h05	16h30

### PLAN DES LIGNES KURSPLAN SAILINGS MAP



Billets en vente à bord des bateaux.  
Fahrkarten auf dem Schiff erhältlich.  
Tickets available on board.

### EXPLICATION DES SIGNES ZEICHENERKLÄRUNG EXPLANATION OF SYMBOLS

- ☉ Lundi - vendredi, sauf fêtes générales Montag - Freitag ausser allg. Feiertage Monday - Friday, except public holidays
- ☒ Lundi - samedi, sauf fêtes générales Montag - Samstag ausser allg. Feiertage Monday - Saturday, except public holidays
- ☎ Dimanche et fêtes générales Sonntag und allg. Feiertage Sunday and public holidays
- 🚢 Sauf du 09.01 - 02.02.17 Ausser vom 09.01 - 02.02.17 Except from 09.01 - 02.02.17
- 🎫 Vendredi (billets spéciaux uniquement) du 16.12.16 + 03.02 - 07.04.17 Freitag (nur Spezialbillette gültig) vom 16.12.16 + 03.02 - 07.04.17 Friday (special tickets only) from 16.12.16 + 03.02 - 07.04.17
- 📅 Tous les dimanches + 16.12 et les vendredis du 10.02 au 07.04.17 Jeden Sonntag + 16.12 und jeden Freitag 10.02 - 07.04.17 Every Sunday + 16.12 and every Friday 10.02 - 07.04.17
- 🚤 Bateau Belle Époque (à moteur : « Vevey », « Italie » ou à vapeur : « La Suisse », « Montreux », « Rhône », « Savoie », « Simplon ») Belle Époque Schiff (Motor: « Vevey », « Italie » oder Dampf: « La Suisse », « Montreux », « Rhône », « Savoie », « Simplon ») Belle Époque boat (motor: « Vevey », « Italie » or steamer: « La Suisse », « Montreux », « Rhône », « Savoie », « Simplon »)
- 🚲 NAVIBUS\*, Place restreinte, réservation obligatoire pour les groupes dès 10 personnes. Transport de vélo exclu. NAVIBUS\*, Beschränkte Anzahl Plätze. Obligatorische Anmeldung für Gruppen ab 10 Pers. Keine Veloverladung. NAVIBUS\*, Limited place. Groups from 10 pers must book in advance. No loading of bicycle.
- 🍴 Restauration (réservation conseillée) Restauration (Reservierung empfohlen) Catering (Reservation recommended)
- ☉ Petite restauration Imbisse Snacks available
- ☒ Service boissons Getränkeervice Hot and cold drinks available
- ☒ Automate à boissons Getränkeautomat Beverage dispenser
- ☒ Seulement 2<sup>e</sup> classe Nur 2. Klasse 2nd class only
- ☒ Réservation obligatoire Obligatorische Platzreservierung Reservation required
- 🚲 Transport de vélo exclu Keine Veloverladung No loading of bicycle
- 👉 Arrêt seulement pour laisser monter Halt nur zum Einsteigen Stop to pick up only
- 👈 Arrêt seulement pour laisser descendre Halt nur zum Aussteigen Stop to step off only
- ✕ Arrêt sur demande. Pour descendre les passagers s'adressent à l'équipage; pour monter téléphoner au +41 (0)900 929 929 (CHF 0.50/min.) au minimum 2 heures avant l'heure de départ. Halt auf Verlangen. Zum Aussteigen sich bei der Besatzung melden. Zum Einsteigen +41 (0)900 929 929 (CHF 0.50/min.) rufen Sie mindestens 2 Stunden vor der Abfahrt an. Stop on request. To get off please ask the crew; to get on please call +41 (0)900 929 929 (CHF 0.50/min.) at least 2 hours before departure time.
- ▶... Continue en course ... Folgt auf Kurs ... Continues on course ...
- E via Évian
- T via Thonon
- 🚢 Débarcadère desservi sous réserve du niveau des eaux Halt nur bei genügendem Wasserstand möglich Call at pier subject to lake water level

### INFORMATIONS GÉNÉRALES ALLGEMEINE INFORMATIONEN GENERAL INFORMATION

- 🎫 Titre de transport Mobilis et Unireso non valable. Mobilis und Unireso Fahrausweise ungültig. Mobilis and Unireso tickets not valid.
- 🚲 Transport de vélo selon place disponible: aucune obligation de transport. Deux-roues à essence et scooters électriques interdits. Beförderung der Fahrräder wenn Platz vorhanden: Keine Beförderungspflicht. Zweiräder mit Benzin und elektrische Motorroller verboten. Transport of bicycle according to place available: No obligation of transport. Petrol two-wheelers and electric scooters prohibited.
- 🗣️ Accès chaise roulante: pas toutes les courses, pas tous les arrêts. Certaines courses: fauteuils roulants manuels uniquement. Annonce obligatoire: pmr@cgn.ch Zugang für Rollstühle: Nicht alle Kurse, nicht alle Anlegestellen. Gewisse Kurse nur manuelle Rollstühle. Obligatorische Anmeldung: pmr@cgn.ch Wheelchair: Not every lines, not every stops. Some lines only manual wheelchair. Advance notification required: pmr@cgn.ch
- ☁️ En cas de mauvaises conditions météorologiques, nos services peuvent être suspendus sans autre avis. Bei schlechter Witterung können Kurse ohne Ankündigung eingestellt werden. Due to bad weather conditions services can be cancelled without further notice.
- 🗣️ Horaire et attribution des bateaux sous réserve de modifications, sans autre avis. Fahrpläne und Schiffszuteilungen können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden. Timetable and advertised ships subject to alteration without notice.
- 🎫 Autocontrôle. Achat et ou validation des titres de transport avant le départ. Les voyageurs sans titre de transport valable paient un supplément spécial. Fahrausweis vor Reiseantritt kaufen und/oder entwerfen. Fahrgäste ohne gültigen Fahrausweis bezahlen einen besonderen Zuschlag. Purchase and/or validate ticket before departure. Passengers without a valid ticket pay a special surcharge.
- 📅 Fêtes générales Allg. Feiertage Public holidays: 25.12.16, 01-02.01.17

CGN.CH

INFOLINE +41(0)900 929 929 (CHF 0.50/min)

